



APPLICATION FOR PERMIT TO OPERATE A RENDERING PLANT UNDER THE AUTHORITY OF HEALTH OF ANIMALS ACT AS REQUIRED IN SECTION 165(1) OF THE HEALTH OF ANIMALS REGULATIONS

DEMANDE DE PERMIS D'EXPLOITATION D'UNE USINE DE TRAITEMENT EN VERTU DE LA LOI SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX, COMME L'EXIGE L'ARTICLE 165(1) DU RÈGLEMENT SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX

Name, Address, Phone Number, FAX Number, and Email Address of Operator
Nom, adresse, n° de téléphone, n° de télécopieur, et courriel de l'exploitant

Name, Address, Phone Number, FAX Number, and Email Address of Rendering Plant if different from Operator
Nom, adresse, n° de téléphone, n° de télécopieur, et courriel de l'usine de traitement si différent de l'exploitant

APPLICATION FOR / DEMANDE D'UN :

New Permit
Permis nouveau

Amended Permit
Modification du Permis

In Section 162 of the *Health of Animals Regulations*, "prohibited material" means anything that is, or that contains any, protein that originated from a mammal, other than a porcine or an equine. It does not include milk, blood, gelatine derived exclusively from hides or skins, rendered fats derived from ruminants that contain no more than 0.15% insoluble impurities or their products

À l'article 162 du *Règlement sur la santé des animaux*, « substance interdite » désigne toute chose qui est ou qui contient une protéine provenant d'un mammifère autre qu'un porc ou qu'un équidé, sauf le lait, le sang, la gélatine provenant exclusivement du cuir ou de la peau, du gras fondu provenant de ruminants et ne contenant pas plus de 0,15 pour cent d'impuretés insolubles, ou des produits de celui-ci.

PERMIT REQUESTED FOR THE MANUFACTURE OF / DEMANDE D'UN PERMIS POUR LA FABRICATION DE :

PROTEIN MEALS / FARINES DE PROTÉINES (Choose only one "Protein meals" / Choisissez seulement un « Farines de protéines »)

Protein meals from "non-prohibited materials" ONLY
Farines de protéines des « substances non-interdites » SEULEMENT

Protein meals from "prohibited materials" ONLY
Farines de protéines des « substances interdites » SEULEMENT

Protein meals from BOTH "prohibited" and "non-prohibited materials"
Farines de protéines des « substances interdites » et « des substances non-interdites »

FATS / GRAISSES (Check where applicable / Choisissez si applicable)

Rendered fats derived from or containing ruminant fat that contains no more than 0.15% insoluble impurities (including yellow grease)
 Du gras fondu provenant ou qui contient de ruminants et ne contenant pas plus de 0,15 pour cent d'impuretés insolubles, ou des produits de celui-ci (inclure la graisse brune)

Rendered fats derived from or containing ruminant fat that contains more than 0.15% insoluble impurities (including yellow grease, but NOT SRM derived fats) Note: fats which do not meet the ingredient standard are prohibited from being fed to all livestock.
 Du gras fondu provenant ou qui contient de ruminants et qui contient plus que 0.15 pour cent d'impuretés insolubles, ou des produits de celui-ci (inclure la graisse brune, mais pas les gras fondu provenant des MRS) Note: les graisses qui ne conforment pas aux normes d'ingrédient sont interdites d'être utilisées dans tous les aliments du bétail.

Other fats or oils (specify)
Autres graisses ou huiles (spécifiez)

Requested by / Demander par

Title / Position

Date

The information you provide on this document is collected by the Canadian Food Inspection Agency under the authority of the *Health of Animals Act* for the purpose of issuing permits pursuant to section 165 of the *Health of Animals Regulations*. Information may be accessible or protected as required under provisions of the *Access to Information Act*.

Les renseignements que vous fournissez dans le présent document sont recueillis par l'Agence canadienne d'inspection des aliments en vertu de la *Loi sur la santé des animaux*. Cette information est requise lors de la délivrance d'un permis en vertu de l'article 165 du *Règlement sur la santé des animaux*. Les renseignements peuvent être accessibles ou protégés selon ce que prescrit la *Loi sur l'accès à l'information*.

Forward completed application to:

Feed Program
59 Camelot Drive
Nepean, Ontario, K1A 0Y9
Telephone: (613) 221-4377

Envoyer la demande complétée au :

Programme des aliments du bétail
59, promenade Camelot
Nepean (Ontario) K1A 0Y9
Téléphone : (613) 221-4377